



# ゆ ざ わ



全国のDMOをご紹介

# 「観光地域づくり法人(DMO)」へ 移行予定です。

令和3年4月より、湯沢町観光協会が「観光地域づくり法人(DMO)」へと移行する予定となっています。そこで、「なぜ変わる」「何が変わる」「どう変わる」の視点から、5回にわたり、説明していきます。今回は2回目です。

12月13日号 「DMOとは」「世の中の動き」

今回は  
ここ！

1月17日号 「全国のDMOの紹介」

2月14日号 「現組織の課題等」

3月14日号 「現組織と新組織の比較」

4月11日号 「新組織の体制、内容、名称」

観光庁が推進する  
「地域づくり法人(DMO)」  
とは？

## ▽観光地域づくりの 舵取り役

地域の「稼ぐ力」を引き出すとともに地域への誇りと愛着を醸成する「観光地経営」の視点に立った観光地域づくりの舵取り役として、多様な関係者と協同しながら、明確なコンセプトに基づいた観光地域づくりを実現するための戦略を策定するとともに、戦略を着実に実施するための調整機能を備えた法人のことを言います。

DMOは、Destination Management Organization や Destination Marketing Organization の略です。

DMOの種類

DMOは、その役割・目的、ターゲットなどに応じて、広域的なエリアから小規模なエリアまで、様々な単位のエリアをマーケティングしマネジメントすることが考えられます。このような基本的認識の下、登録DMOおよび候補DMOの登録に当たっては、次の3区分で登録されることになります。

### 広域連携DMO

地方ブロックレベルの区域を一体とした観光地域として、マーケティングやマネジメント等を行うことにより観光地域づくりを行う組織

### 地域連携DMO

複数の地方公共団体に跨る区域を一体とした観光地域として、マーケティングやマネジメント等を行うことにより観光地域づくりを行う組織

雪国観光圏はこれ！

### 地域DMO

原則として、基礎自治体である単独市町村の区域を一体とした観光地域として、マーケティングやマネジメント等を行うことにより観光地域づくりを行う組織

湯沢町観光協会が移行を予定している種類はこれ！

前回ご紹介した白馬村観光局もこれ！

# 全国のDMO

令和2年10月16日時点で、「広域連携DMO」10件、「地域連携DMO」83件、「地域DMO」81件の計174件が観光庁に登録されています。

## 新潟県に関するDMO

### 広域連携DMO

- 。一般社団法人関東観光広域連携事業推進協議会

### 地域連携DMO

- 。一般社団法人東北観光推進機構
- 。公益社団法人新潟県観光協会
- 。一般社団法人雪国観光圏

### 地域DMO

- 。一般社団法人糸魚川市観光協会
- 。一般社団法人妙高ツーリズムマネジメント
- 。一般社団法人佐渡観光交流機構



特徴的な取り組みをしているDMO

## 株式会社阿智昼神観光局

(長野県阿智村)



出典 「DMO取組事例集」  
平成30年6月国土交通省観光庁  
観光地域振興部DMO支援室

### 設立の経緯

阿智村は昭和48年に掘り当てられた昼神温泉により、戦後にオープンした温泉地としては類を見ないほど発展したが、バブル崩壊後、観光客が減少したことに加え、観光客の滞在時間の短さという課題を抱えるようになった。

これらの課題を解決するため、村と温泉旅館等の出資により、平成18年に株式会社を設立、第2種旅行業を取得。「昼神温泉発着半日バスツアー」や「日本一の星空ナイトツアー」などの地域資源を磨き上げ、域内の滞在時間、消費額の増加に効果を上げている。

平成28年には既存の観光協会と株式会社を統合し、株式会社阿智昼神観光局を設立。村全域を対象とした観光地域づくりに取り組んでいる。

### Topics

#### 「日本一の星空」という 地域ブランディング戦略

「日本一の星空の観測に適した場所」として環境省から認定されたことに着目し、「天空の楽園 日本一の星空ナイトツアー」を開発。星空観賞ツアーとしてのこのツアーを中心に、村全体を「星の村」と位置付けることで村の活性化に一役買っている。単に星空を観察するだけでなく、エンターテインメント性を強めたガイドやプロジェクト、シンママッピングとのコラボレーションなど、参加した人の感動体験を重視した体験型プログラムは、2016年度には約13万人が参加するヒット商品となり、宿泊者数増大に大きく貢献している。

### その他のDMOとその特徴

- NPO法人阿寒観光協会まちづくり推進機構 (北海道釧路市阿寒湖温泉地区)
  - …入湯税の税率を引き上げ、財源確保
- 一般社団法人気仙沼地域戦略 (宮城県気仙沼市)
  - …気仙沼クルーカードを導入しマーケティングの基盤となるデータを確保
- 株式会社大田原ツーリズム (栃木県大田原市)
  - …グリーン・ツーリズムによる観光資源の創出

- 一般社団法人飛騨・高山観光コンベンション協会 (岐阜県高山市)
  - …地域一体となった外国人受入環境整備

- 一般社団法人下呂温泉観光協会 (岐阜県下呂市)
  - …顧客データを活用したマーケティング

- 株式会社Verde大台ツーリズム (三重県大台町)
  - …地域のブランディングと持続的な観光地経営のための取り組み

\*各取り組みの詳細は、「DMO取組事例集」をご覧ください。観光庁ホームページで公開されています。

次回は広報ゆざわ2月14日より「現組織の課題等」を説明します。

行政

administration

湯沢町長

## 田村 正幸

光湯沢  
君と一

明けましておめでとうござい  
ます。

令和3年の年頭にあたり、町民  
の皆さまへ謹んで新年のお慶びを  
申し上げます。

皆さま方におかれましては、日  
頃より町政運営に対し、温かいご  
理解とご協力を賜り、厚く御礼を  
申し上げます。

昨年を振り返ると、異常少雪に  
始まり、新型コロナウイルス感染症  
拡大によって、町民の皆さまの暮ら  
しや町経済に大きな打撃を与えた  
年で、経験のないことに立ち向かう  
1年となりました。感染防止のご  
協力を改めて御礼を申し上げます。

また、12月には大変な豪雪に遭遇し、  
12月16日における湯沢町の24時間  
降雪量が113cmにも達して、観  
測史上最多を更新しました。昼夜、

道路確保をはじめ、安全対策にご尽  
力いただきました関係者の皆さま  
に御礼を申し上げます。

新型コロナウイルス感染症は、  
現在全国で拡大している状況であ  
り、非常に危惧しています。湯沢  
町でも、昨年12月30日に県外在住  
で湯沢町に滞在の1名の方に感染  
が確認されました。これまで以上

に感染防止への取り組みが大切と  
なります。町民の皆さまには、「新  
しい生活様式」の下で感染防止に  
ご協力をお願いいたします。併せ  
て、感染者に対しての誹謗中傷や  
差別のない社会の実現にご協力を  
お願いいたします。

生活様式が一変したコロナ禍に  
おいて、テレワークやリモート  
ワークが普及し、東京から地方へ  
の流れができています。これを好

機と捉え、新型コロナウイルス対  
策に取り組む様々な企業の多様な  
働き方を支援し、新たな形での移  
住促進を図ってまいります。

ピンチをチャンスに変え、「コ  
ロナ禍・コロナ禍の後」を見据え、  
総合戦略の重点目標である「若者  
が生活の場として選択するまち」  
の実現に向けて全力を尽くしてま

いります。未曾有の危機を行政が  
議会・町民の皆さまと一丸となつ  
て乗り越えたいと考えています。  
今後とも皆さまのご協力をお願い  
します。

結びに、新型コロナウイルス感  
染症の1日も早い収束を願うとと  
もに、本年が皆さまにとって健康  
で、幸多き年になりますよう心か  
らご祈念申し上げます。ごあい  
さつとします。



湯沢町議会議長

## 南雲 正

明けましておめでとうございませぬ。令和の時代に入り、3年目を迎えますが、突然黒船来航のごとく来襲した新型コロナウイルス感染症の恐怖は全世界に広がり、ワクチン開発が進められているとはいえ、いまだに終息の兆しも見えず、更なる拡大が心配されます。

この新型コロナウイルスの流行によって、多くの人々が普通の日々を奪われて久しくなりますが、一日も早く日常という名の普通の生活が訪れることを願いたいと思います。昨年、我が町においても、各種行事、イベント等が相次ぎ中止され、観光の町湯沢を支える観光経済が大打撃を受けました。また、期待していた国のG・O・T・O・トラベルキャンペーンも、スキーを中

心とする冬季観光の最盛期である年末年始が除外され、更に緊急事態宣言の再発令も取りざたされる中、年末の記録的な豪雪、異常寒波の襲来は、恵の雪といえども観光の町湯沢にとっては厳しい年明けを迎えることとなりました。

この厳しい観光環境の中、稼げる観光地を目指す観光推進体制の日本版DMOが、一般社団法人湯沢町観光協会から移行した一般社団法人湯沢町観光まちづくり機構として4月からスタートします。

観光の町湯沢の観光推進体制により、客よし、地域よし、住民よしの「三方よし」の観光地経営が推進され、持続可能な観光地となることを期待したいと思います。あらゆる町の成長戦略が形骸化されることなく進展するためには、

町づくりの普遍の指針とされてきた湯沢町町民憲章（わたしたちのねがい）に示された基本理念をベースとして、行政、議会、町民の皆さまが一丸となった町づくりを進めることが重要であります。豊かな自然と先人たちが育んできた雪国文化、何よりも昔から観光の町として培ってきた「おもてなしの心」を高め、新型コロナウイルス感染症防止対策の徹底と、観光経済を停滞することなく動かす、言わば「二兎を追い、二兎を得る」対応をも視野に入れ、コロナ禍から一日も早く脱出して、観光の町湯沢の賑わいを期待したいものであります。町民の皆さまにとりまして、本年が幸多き、良い年でありますようご祈念申し上げ、新年のごあいさつとさせていただきます。

新型コロナウイルス感染症 感染者への差別ゼロに向けて

## コロナ差別ゼロ共同宣言が提言されました

令和2年12月15日㊦、一般社団法人雪国青年会議所様が田村町長を表敬訪問し、「コロナ差別ゼロ共同宣言」を提言しました。

提言の内容は「感染した人や発生した場所に対し決して差別をしたり、偏見を持ったりせず、誹謗中傷が起きないように努める」など、「コロナ差別ゼロ」に向けた宣言や「新しい生活様式を取り入れ、予防対策を徹底し、感染

を拡大させない」といった約束となっています。

この提言に対し田村町長は「皆さまの意思を受け止め、南魚沼市と共有しながら取り組んでいきたい。」と同意し、協力する意向を示しました。

現在、湯沢町役場では正面玄関に「コロナ差別ゼロ共同宣言」のポスターを掲示し、呼びかけをしています。今後も必要に応じて情報発信を行ってまいります。

10  
人々のため  
に

～南魚沼市・湯沢町からコロナ差別・偏見をなくすために～

## コロナ差別ゼロ共同宣言

私たち南魚沼市・湯沢町民は、お互いを尊重し、助け合う市民です。

新型コロナウイルスは見えにくい敵であり、どれだけ予防していても感染してしまう可能性は誰にでもあります。明日は自分かも知れません。

今、戦うべきは“ウイルス”であり“ヒト”ではありません。

私たちは新型コロナウイルスに感染した人や発生した場所に対し決して差別をしたり、偏見を持たりせず、誹謗中傷が起きないように努め、ここに“コロナ差別ゼロ”を宣言します。

私たちは南魚沼市・湯沢町から新型コロナウイルス感染症の終息を願い、新しい生活様式を取り入れ、予防対策を徹底し、感染を拡大させないことを約束します。

一般社団法人 雪国青年会議所  
南魚沼市 湯沢町

【賛同団体】

南魚沼都市教育振興会 六日町ライオンズクラブ  
青少年育成南魚沼市民会議 塩沢ライオンズクラブ 湯沢ライオンズクラブ  
一般社団法人 南魚沼都市医師会 雪国魚沼ロータリークラブ  
社会福祉法人 南魚沼市社会福祉協議会 大和高工会 六日町商工会  
南魚沼子ども会連絡協議会 塩沢商工会 湯沢町商工会（順不同）

### 感染者への差別はやめましょう

湯沢町でも令和2年8月6日に開催された湯沢町議会臨時会において、新型コロナウイルス感染症に関する不当な差別や偏見のない社会を実現するために「命と健康・くらしを守る温かい社会実現のための決議」が可決され、感染者を差別しないよう呼び掛けています。今後も新型コロナウイルス感染症を理由とした不当な差別、偏見、いじめ、心ない言動やインターネット・SNS上における誹謗中傷等が行われないよう人権に配慮した冷静な行動をとっていただくようお願いいたします。

### 防災意識の高揚を図りました

## 湯沢町消防出初式開催

1月6日㊦、湯沢消防署を会場に「湯沢町消防出初式」が開催されました。出初式は消防団員・職員が町民の安心と安全を誓い、防災意識の高揚を図ることを目的に行われるものです。

田村町長は訓示で、新型コロナウイルス感染症の感染が拡大している中、消防団活動や消防署職員の皆さんへ救急救命・救助活動に取り組んでいただいたことに対する感謝の気持ちを伝え、引き続き



しっかりとした体制のもと、消防団の防災防火活動に取り組み、町民のくらしを守っていただくようお願いを述べました。

その後、町内防火パレードを実施し、町民の皆さまに火災予防を呼びかけました。



地域活性化に取り組み

## 地域おこし協力隊 新隊員をご紹介します

「地域おこし協力隊」は、都市から地方に住民票を移し、一定期間地域に居住して、地域ブランドや地場産品の開発・販売・PR等の地域おこしの支援や、農林水産業への従事、住民の生活支援などの「地域協力活動」を行いながら、その地域への定住・定着を図

る取り組みです。

令和2年12月10日から新たに小野さんご夫婦・小林さんの3名が着任し、活動しています。新隊員の皆さんより、現在の活動内容と今後の意気込みを伺いました。

### 農業分野



小野 元寛さん  
(神奈川県出身)

夫婦で横浜から12月10日に湯沢町に協力隊として赴任してきました。

以前は東京、横浜でホテル料飲部の統括支配人としての業務や欧州料理でサービスを行い、マレーシアでマーケティングの仕事もしておりました。

現在は、農家レストランヴィクトリアにて勤務しております。雪が溶けたら湯沢町の豊かな大地で育てた野菜を使った料理を提供してお客様に愛される店づくりをするともに海外のお客様も湯沢町に沢山きていただけるようなレストラン作りができればと思います。

### 農業分野



小野 美幸さん  
(神奈川県出身)

主人とともに湯沢町に参りました。

湯沢町に来る前は、鎌倉でカフェを運営し地元の方々に愛されるお店にしてみました。そこでは、新潟産南魚沼の酒粕で作られた商品を中心に販売してきており、実際に湯沢町に来られてとても嬉しい次第です。

現在は農家レストラン ヴィクトリアにて勤務。雪国は初めてのことで、毎日雪と格闘しております。湯沢町の歴史と豊かな自然を少しずつ理解しながら頑張っていると思います。よろしくお願いたします。

### 農業分野



小林 大介さん  
(東京都出身)

今冬12月より湯沢町地域おこし協力隊に配属しました。東京ではレストランで働いていました。湯沢では、湯沢中里スキー場にて生パスタを使った美味しいパスタランチを提供させていただきますので、お時間ありましたら是非いらしてください！スノーボードが好きなので冬のイメージが強い湯沢町ですが、雪だけでは足りない湯沢町の魅力を自分なりに発見して発信していこうと思います。よろしくお願いたします！



ご厚意に感謝します

## オートディスプレイペンサーが寄贈されました

12月18日(金)に株式会社ムラオ様より検温と手指消毒が同時に可能な「オートディスプレイペンサー」を寄贈いただきました。

この商品は、同社様から地域社会貢献活動の一環として寄贈いただいたものです。公共施設で大切に使用させていただきます。心から感謝申し上げます。

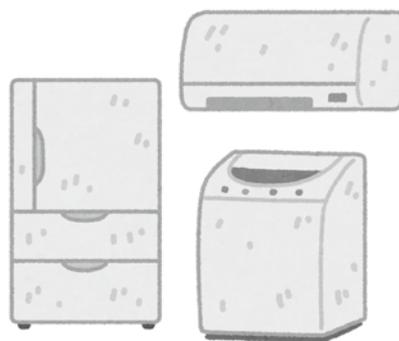


# 事業所から排出される廃電化製品のごみの出し方が変わります

令和3年4月1日以降の事業系廃電化製品のごみの出し方についてご案内

事業所から排出される廃電化製品（以下、事業系廃電化製品）は、これまで南魚沼市不燃ごみ施設にて受け入れを行っていましたが、事業系廃電化製品は産業廃棄物の「廃プラスチック」、「金属くず」などに該当することや内蔵されるリチウムイオン電池等による小火等が発生していることから、令和3年3月31日をもって南魚沼市不燃ごみ処理施設での受け入れを終了します。

令和3年4月1日以降、事業系廃電化製品については、「産業廃棄物」として各事業者の責任において処理を行ってください。



令和3年4月1日以降の事業系廃電化製品のごみの出し方は下記のとおり変わります。

## 令和3年3月31日まで

- ・「その他不燃ごみ」の収集日に清潔の家（ゴミステーション）に排出
- ・南魚沼市不燃ごみ処理施設への直接搬入
- ・一般廃棄物収集運搬許可業者による収集



## 令和3年4月1日より

- ・産業廃棄物収集運搬許可業者による収集
- ・産業廃棄物処理施設への直接搬入

※令和3年4月1日以降、上記の方法で出すと違反ごみ・収集対象外のごみとなりますのでご注意ください。

産業廃棄物収集運搬許可業者、産業廃棄物処理施設については、南魚沼地域振興局環境センター（☎025-772-8154）までお問い合わせください。

ごみの処理が適正に行われるよう、事業者の皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

問 環境農林課 ☎025-788-0291

## 迷惑駐車はやめましょう

越後湯沢駅周辺や県道湯沢温泉線（通称：温泉通り）は、町内で特に迷惑駐車が多い場所となっています。

迷惑駐車は車両や歩行者の通行の妨げとなるだけでなく、交通事故の原因にもなります。

お互いに思いやりを持ち、住みよい街になるよう迷惑駐車はやめましょう。



問 環境農林課 ☎025-788-0291 南魚沼警察署 ☎025-770-0110

# マイナンバーカードの出張申請サポート

町民課職員が地域へ出張し、申請のための顔写真を無料で撮影するなどサポートします

申請は湯沢町に住民登録がある方で、本人に限ります。

日にち	会場	時間
1月19日(火)	三俣集会所(三俣)	午後1時30分～4時
1月21日(木)	滝ノ又会館(滝ノ又)	
1月26日(火)	神立中央集会所(田中)	

## 必要書類等

運転免許証、健康保険証などの本人確認書類

## 申請の流れ

会場にて顔写真の撮影(無料)を行います。

※5分程度

※マイナンバーカード受取は3～4週間後となります。(交付通知ハガキが届きます)

※受取の際は、本人確認書類・交付通知ハガキ・通知カード等を持参のうえ、ご本人に役場へ来庁していただく必要がありますので、あらかじめご了承ください。

## 企業や団体等にも出張します

おおむね10名以上の申請者が見込める町内企業への訪問や、団体等が指定する公民館等へ出張してのマイナンバーカード申請受付も行っています。お申し込みの際は担当までご相談ください。



問 町民課 ☎ 025 - 784 - 3453

## 住民基本台帳閲覧状況の公表

住民基本台帳法第11条第3項および第11条の2第12項の規定により、市町村長は年に一回、住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況を公表することになっています。

令和2年における閲覧状況は以下のとおりです。

○国または地方公共団体の機関の請求による閲覧

機関の名称	閲覧の年月日	請求事由	閲覧に係る住民の範囲
自衛隊 新潟地方協力本部	12月1日	陸上自衛隊高等工科学校の生徒募集	町内全域 日本国籍を有する平成18年4月2日から平成19年4月1日生まれの男

# さまからご意見を募集します

次のとおりパブリックコメントを募集します。

## 湯沢町総合計画（案）について

町では、町政の最上位計画であり、今後のまちづくりの指針となる「湯沢町総合計画（2021－2030）」について、町民や有識者等で構成する総合計画審議会からの答申を踏まえ、案を取りまとめました。

このことについて、ご意見を募集します。

**募集期間** 令和3年1月21日(木)～2月19日(金)

湯沢町ホームページ  
「湯沢町総合計画(案)」



### 閲覧場所

- 湯沢町役場 企画政策課 ※土曜・日曜・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分
- 湯沢町ホームページ

### 提出方法

郵便、ファクス、電子メール等で湯沢町役場企画政策課宛てにご提出ください。住所氏名等記載のないものは無効とします。様式は所定の様式をご利用ください。

### 提出先

〒949－6192 湯沢町大字神立300 湯沢町役場 企画政策課  
FAX 025－784－1818 ✉ kikaku@town.yuzawa.lg.jp

## 第2次湯沢町環境基本計画（案）について

町では、環境の保全に係る施策を総合的かつ計画的に推進するため、第2次湯沢町環境基本計画（案）を取りまとめました。

このことについて、ご意見を募集します。

**募集期間** 令和3年1月18日(月)～2月16日(土)

湯沢町ホームページ  
「第2次湯沢町環境基本計画(案)」



### 閲覧場所

- 湯沢町役場 環境農林課 ※土曜・日曜・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分
- 湯沢町ホームページ

### 提出方法

郵便、ファクス、電子メール等で湯沢町役場環境農林課宛てにご提出ください。住所氏名等記載のないものは無効とします。様式は所定の様式をご利用ください。

### 提出先

〒949－6192 湯沢町大字神立300 湯沢町役場 環境農林課  
FAX 025－784－3582 ✉ kankyou@town.yuzawa.lg.jp

町民の皆さまからのご意見を反映させるため、

## 湯沢町老人福祉計画・第8期介護保険事業計画（案）について

町では、「地域で支え合い、笑顔があふれるまちづくり」を目指し、令和3年度から令和5年度までの3年間の計画期間として、介護保険サービス事業量の見込みや介護保険料を定める「湯沢町老人福祉計画・第8期介護保険事業計画」（案）を取りまとめました。

このことについて、ご意見を募集します。

**募集期間** 令和3年1月25日(月)～2月24日(水)

### 閲覧場所

○湯沢町役場 福祉介護課（湯沢病院となりの総合福祉センター内）

○湯沢町役場 総務管理課

※ともに、土曜・日曜・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分

○湯沢町ホームページ

### 提出方法

郵便、ファクス、電子メール等で湯沢町役場福祉介護課宛てにご提出ください。住所氏名等記載のないものは無効とします。様式は所定の様式をご利用ください。

### 提出先

〒949-6101 湯沢町大字湯沢 2877-1 湯沢町役場 福祉介護課

FAX 025-784-4536 ✉ kaigo@town.yuzawa.lg.jp

湯沢町ホームページ  
「湯沢町老人福祉計画・第8期  
介護保険事業計画（案）」



\*各計画案および意見提出用紙は各閲覧場所にご用意しております。また、湯沢町ホームページからもダウンロードできます。

## 提出上の注意

ご意見は、個人に関する情報を除き公表する場合があります。  
また、ご意見について、個別に回答はいたしませんのでご了承ください。

## 問い合わせ先

湯沢町総合計画（案）について	企画政策課	☎ 025-784-3454
第2次湯沢町環境基本計画（案）について	環境農林課	☎ 025-788-0291
湯沢町老人福祉計画・第8期介護保険事業計画（案）について	福祉介護課	☎ 025-784-4560

# 所得税の確定申告に関するお知らせ

▷ 役場の所得税・住民税申告相談会（2月16日から3月15日）で所得税の確定申告をされている方へ

所得税の確定申告は、役場の相談会場にお越しただけでも、ご自宅のインターネットに接続されたパソコン・タブレット・スマートフォンを利用し、国税庁が提供している申告ソフトから24時間いつでも申告書を作成することができます。住民税申告のみの場合は役場の相談会にお越しただけが必要がありますが、所得税の確定申告をする場合は住民税申告も兼ねていますので、ご自宅で作成することが可能です。

（スマホ専用画面）



国税庁 確定申告書等作成コーナー <http://www.keisan.nta.go.jp/>

スマホ申告では、年末調整済みで医療費控除やふるさと納税などの寄附金控除の申告をする方のほか、年末調整が済んでいない方、2か所以上の給与所得がある方、年金収入や副業等の雑所得がある方など、多くの方が「スマホ専用画面」をご利用いただけます。



## 国税庁 確定申告書等作成コーナー

国税庁が提供している申告サイト「確定申告書等作成コーナー」は、原則、ソフトをインストールする必要はなく、計算も申告サイト内で自動計算するため、簡単に申告することができます。

また、国税庁では、操作方法等に関する電話相談窓口を設けており、初めての方も安心してご利用できます。国税庁ウェブサイト内の確定申告に関する質問を集めた「よくある質問」ページもご利用ください。

新型コロナウイルス感染症が拡大する状況下において、混雑する役場の相談会場にお越しただけなくともご自宅で確定申告をすることがありますので、新型コロナウイルス感染症予防の観点からも、国税庁が提供する申告ソフトでの申告をぜひ検討ください。

e・Tax 作成コーナー  
ヘルプデスク  
☎0570・01・5901

・月曜～金曜 午前9時～午後5時（土曜・日曜・祝日および12月29日～1月3日を除きます）  
・令和3年1月12日（火）～3月15日（日）は左記のように受付時間を延長します。  
・月曜～金曜 午前9時～午後8時（2月11日（水）・祝・23日（火）・祝を除きます）  
・日曜（2月21日・28日、3月7日・14日に限り） 午前9時～午後8時

▷**所得税の還付申告は令和3年1月4日から申告可能となっています。**

国税庁が提供する申告ソフトは、令和3年1月4日から使用が可能となっています。

所得税の還付申告であれば、1月4日からご自宅で申告書の作成と提出が可能となり、還付金も早く受け取ることができます。

また、還付申告でない方も、申告ソフトは1月4日から使用できるため、余裕をもって申告の準備ができます（提出は2月16日からとなります）。



**小千谷税務署職員による  
申告ソフトを用いた確定申告講習会を開催します**

税務署でも、自宅で申告が可能な国税庁が提供している申告ソフトを利用した申告をおすすめています。

令和3年1月27日<sup>④</sup>に小千谷税務署職員が湯沢町役場に来庁し、国税庁が提供する申告ソフトの操作講習会を実施します（詳しくは14ページでご案内）。

ご自宅での確定申告に興味のある方や、申告ソフトの操作方法に不安がある方などはぜひご出席ください。

還付申告をご希望の方で、申告に必要な書類をすべてお持ちいただければ、その日のうちに、ご自身のスマートフォンやパソコンで確定申告を済ませることができます。

講習会では、スマートフォンを利用した申告講習、パソコンを利用した申告講習を行います。スマートフォン申告講習をご希望の方は、スマートフォンをお持ちください。なお、講習会の会場には、インターネットに接続されたパソコンをご用意いたします。

**電子申告用ID・パスワードの発行**

当日は、電子申告（e-Tax）に必要なID・パスワードも取得することが可能です。事前にID・パスワード方式の手続きを行えば、マイナンバーカードとICカードリーダー等をお持ちでない方も、電子申告をご利用できます。

このID・パスワードは、本来、税務署でしか取得できないものですが、この日に限り湯沢町役場で取得することができ（家族の代理取得はできませんのでご注意ください）。

※マイナンバーカードとICカードリーダーまたはマイナンバーカード対応のスマートフォンをお持ちの方は「マイナンバーカード方式」によるe-Taxをご利用いただけます。ID・パスワード方式は暫定的な対応ですので、お早めにマイナンバーカードの取得をお願いいたします。

**小千谷税務署  
確定申告相談会場について**

税務署の所得税・個人消費税・贈与税の確定申告会場の開設は次のとおりです。

新型コロナウイルス感染症対策の一環として、令和2年分の還付申告の方の申告相談を2月15日以前でも受け付けております。お早めの申告にご協力をお願いいたします。

**会場**

小千谷税務署  
小千谷市東栄1・5・24

**期間**

令和3年2月1日<sup>④</sup>～3月15日<sup>④</sup>まで（土曜、日曜および祝日を除きます）

**時間**

相談受付 午前8時30分～午後4時まで  
相談開始 午前9時から

※確定申告会場の混雑緩和のため、会場への入場には「入場整理券」が必要です。なお、入場整理券の配付状況に応じて後日入場をお願いすることもあります。

※確定申告会場に来場される際は、マスクを着用していただき、できる限り少人数でお越しください。

※入場の際に検温を実施しています。咳・発熱等の症状のある方は入場をご遠慮いただく場合があります。

※午後4時前であっても、相談受付を終了する場合があります。

小千谷税務署職員による

# 申告ソフトを用いた確定申告講習会・ 『自宅等からの e-Tax スマホ申告』 に関する相談会のご案内

**日時** 令和3年1月27日**水** 午前 10時30分～正午 午後 1時30分～3時  
(午前・午後のどちらかを選んでください。)

**会場** 湯沢町役場 西館3階 大会議室 **定員** 午前・午後 各20名

## 事前予約

令和3年1月22日<sup>金</sup>までに小千谷税務署 個人課税第一部門へお電話でご予約ください。  
パソコンの台数には限りがありますので、パソコン講習を希望される方は、予約時にお申し出ください。

## 持ち物

- 運転免許証などの本人確認書類
- マイナンバーカード(お持ちでない方は不要です)
- 税務署から確定申告のお知らせ「ハガキ」または「通知書」が届いている方は、届いた「ハガキ」または「通知書」
- 利用者識別番号が分かる書類(お持ちでない方は不要です)
- スマートフォン(スマートフォンで申告を希望される方)  
※機種によっては、対応していない機種もありますのでご承知おきください。
- 申告に必要な書類(例年役場の申告相談会の際にお持ちいただく書類)  
例)・源泉徴収票(給与収入や年金収入がある方)  
・支払調書(報酬等の収入がある方)  
・収支内訳書(営業所得、農業所得、不動産所得がある方)  
・個人年金や配当所得、その他の収入のある方は、その資料  
・医療費控除の明細書(医療費控除を申告する方)  
・社会保険料控除・生命保険料控除・寄附金控除等の各種控除を受ける方は、その明細書や領収書、証明書等  
・預金通帳等口座番号がわかるもの(還付申告をする場合)

## 注意事項

当日、還付申告をご希望される方で、医療費控除の申告をご希望される方は、必ずご自宅で医療費控除明細書を作成のうえお越しください。

また、収支内訳書が必要な方についても、あらかじめご自宅で作成のうえお越しください。

お問い合わせ・事前予約先 小千谷税務署 個人課税第一部門 ☎ 0258 - 83 - 0274

# 水道管の凍結に伴う漏水にご注意ください



## 水道管の凍結

冬も本格化し、気温が氷点下となる日も増えてきました。極端に冷え込んだり寒い日が続いたりするときは、水道管が凍結し、蛇口をひねっても水が出ないことがあります。

冬場に長期間留守にする場合や、気温が氷点下4度以下になると水道が凍結しやすくなります。また、普段使用していないトイレや手洗い場、屋外で日が当たらない場所、風当たりの強い所、むき出しになっている水道管なども注意が必要です。

## 水道メーターが確認できる場合

漏水かどうかは、水道メーターの文字盤にあるパイロットで確認できます。家の水道の蛇口を全部閉めてからパイロットを見てください。少しでも回っていれば漏水の可能性があります。その場合は、湯沢町指定給水装置工事業者、または上下水道課にお問い合わせください。



## 凍結による漏水

水道管が凍結すると漏水することがあります。配管内の水が氷になることで膨張し、管を破裂させてしまうためです。漏水は修理に費用がかかるだけでなく、水道料金も高くなってしまいます。

## 「冬期概算のお知らせ」をご確認ください

送付したハガキ「冬期概算のお知らせ」の請求額が、最近の上下水道料金にそぐわないと思われる場合はご連絡ください。

問 上下水道課 ☎ 025 - 784 - 4853

# 油断大敵

ホームタンクからの小分け中は  
その場を離れないでください！

令和2年度、湯沢町で  
3件の油漏れ事故が  
発生しています。



## 油漏れ事故の主な原因

- ・小分け中に屋内へ戻り、忘れてしまう
- ・除雪作業中に露出配管を破損
- ・配管の老朽化による破損

●油が漏れてしまったら、元栓を閉めて、流出した油が広がらないように古布、新聞紙などできれいに拭きとりましょう。その後、湯沢消防署または湯沢町役場環境農林課まで至急ご連絡ください。

## 問 湯沢消防署

☎ 025・784・3377

環境農林課

☎ 025・788・0291

## ◆油もれ事故防止のために◆

○その場を離れない！  
目を離さない！

・油もれの原因の半数以上が取り扱いの不注意です。

・ホームタンクからポリタンクなどに灯油を小分けする時は、絶対にその場を離れないでください。

・給油後は、必ずバルブを閉めたか確認しましょう。

・ホームタンク用の自動停止機能付バルブが販売されています。灯油販売店などにお問い合わせください。

○雪対策を実施しましょう！

・大雪による落雪や積雪で配管が損傷し、灯油が流出したという被害が近年多発しています。露出配管のご家庭では、雪対策について今一度ご確認ください。

○防油堤を設置しましょう！

・200ℓ以上のホームタンクには、防油堤の設置が義務付けられています。タンクからの給油前に防油堤のバルブが閉じているか確認しましょう。

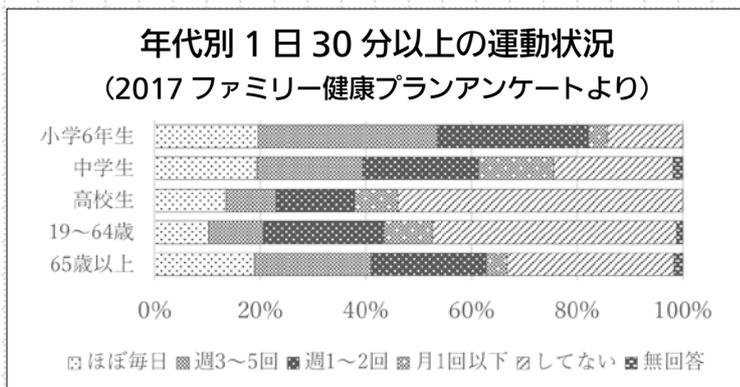
○定期点検を行いましょ！

・ホームタンクや暖房器具、配管に亀裂や老朽化がないか、定期点検に努めましょう。

# 町民講座

## 第2回 「生活習慣病予防ウォーキングのすすめ」

### 湯沢町民はどれくらい運動をしているか



週2回以上運動習慣がある町民の割合は、新潟県平均に比べ男女ともに低く、男性では39%、女性では29%です。また、週1回以上運動している割合は高校生～64歳で低くなっており、全世代で「運動する人」「運動しない人」の二極化がみられます。

そこで **誰でもできる** **一人でもできる** **道具がいらない** **強度の調整ができる**

## ウォーキングがおすすめです!

### ウォーキングの正しい姿勢と注意点

「正しい姿勢」「正しい動作」で歩けるようになると、関節を痛めず、運動の効果が上がり、歩く姿勢も美しく若返ります。

あごを軽く引き、視線は20～30m遠くに向けます。

肩の力を抜き、腕を軽く曲げて前後にスムーズに振ります。疲れたら、肘を伸ばして振っても構いません。

胸を張り背筋を伸ばして、お腹を引き締めて腰位置を高くします。

歩幅はやや広めに、かかとから着地し、つま先で地面をけります。普段の歩幅よりかかと一つ分前へ踏み出して歩くと効果的です。

少し息の上がる程度のスピードで歩きましょう。疲れたら少しペースを落とし、回復したらまた上げるなど、ペースを変えながら歩くことも効果的です。



### 冬にウォーキングを楽しむためには…

○寒い冬は体温を維持するためにエネルギー消費量は多くなります。冬のウォーキングはシェイプアップに効果的です。室内でのウォーキングアップを十分にしてから行いましょう。

○首、手首、足首が外気にふれると、肌から熱が逃げて体温が下がります。手袋やマフラー、レッグウォーマーなども活用しましょう。上手に重ね着をし、ウォーキング中に脱ぎ着をして、体温をコントロールしましょう。

○室内ウォーキングもおすすめです。湯沢カルチャーセンターにはランニング走路やウォーキングマシンもあります。

# ウォーキングには たくさんの効果も…

## ① からだの効果

### 高血圧の改善

歩くことで血管拡張作用が働き、全身への血流がよくなり、「高血圧」「むくみ」「冷え」の解消、「動脈硬化」の予防に効果がある

### 心肺機能の強化

酸素を多く取り込みながら、少し息の上がる程度で歩くことにより、「心肺機能」・「持久力」の向上が期待できる

### 骨の強化

運動により適度な刺激と、日光を浴びることで、カルシウムの吸収を助けるビタミンDが造られ、「骨密度」を増加させる効果がある

### 肥満の解消

運動強度が高すぎないので、脂肪や糖質をエネルギーとして効率よく使えるため、「肥満」・「脂質異常症」の予防・改善に効果がある

## ② こころの効果

### リラックス効果

一定時間リズムよく動くことにより、幸せホルモンといわれるセロトニンの分泌を高め、「幸福感」が向上し、「安眠」効果も期待できる

### 認知症の低減

脳への血流の増加による「認知症」の予防、記憶をつかさどる海馬へ適度な刺激が加わることにより、「記憶力」の向上が期待できる

### ストレスの解消

全身の血行が良くなり、自律神経の働きが整うため、「うつ病」の予防、代謝の増加や発汗作用により「気分転換」「美容」効果も期待できる

### 社会的効果

ウォーキングで屋外に出ることで、人と関わる機会が増え、交友関係が広がるなど、コミュニティのつながりを強めることが期待できる

## ③ カロリー消費

### ウォーキングの速さと体重別の消費カロリー

歩行の速さ	時間/体重	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg
普通歩行	10分	20kcal	20 kcal	25 kcal	30 kcal
	60分	150 kcal	180 kcal	210 kcal	240 kcal
速足	10分	25 kcal	30 kcal	35 kcal	40 kcal
	60分	200 kcal	240 kcal	280 kcal	320 kcal

出典：厚生労働省「健康づくりのための身体活動基準 2013」

## ④ 美の効果

### 「幸せホルモン」の働き

歩くことで「幸せホルモン」と呼ばれるいくつかのホルモンが分泌され、  
 ⇒免疫細胞の活動が活発になり、肌荒れ、小じわ、くすみなどを防ぐバリア機能がアップ  
 ⇒意欲や自信がわいてくるので表情が輝きイキイキとした印象に

### 「第2の心臓」の働き

ウォーキングなどでふくらはぎの筋肉を動かすことで  
 ⇒血液を全身に送り返すポンプのような働きをしてくれるため、むくみの解消  
 ⇒下半身から上半身への血流が促進され、くすみのもととなる老廃物が排出されるため、お肌がきれいに

## ウォーキング前後の注意点

### 体調チェック

ウォーキングを新たに始める場合、膝や腰などの痛み、糖尿病・高血圧・心臓病など持病のある方は、主治医と相談しましょう。また、ウォーキングをする前に次のような症状があるようなら、運動を見合わせるか、軽めに運動するようにしましょう。

- 前の晩、よく眠れなかった
- 体がだるい感じがする
- 風邪の症状があるなど熱っぽい
- 動悸、息切れがする
- 頭痛・めまい・吐き気などがある
- アルコールが残っている
- 心拍数が1分間に100以上ある
- 血圧が普段よりも高い

#### 心拍数を測りましょう

心拍数(脈拍)1分間の測り方は、脈拍を15秒間計測し、4倍にします。

- 心臓が精一杯働いた時の脈拍数  
最大心拍数=220-年齢
- 目標心拍数=最大心拍数×60~80%
- ※目標心拍数を目安にして運動量を加減しましょう。



### ストレッチング

ウォーキングに限らず運動の前にはウォーミングアップ、運動の後にはクールダウンが大切です。

- 運動前に ..... 運動後には .....
- いきなり運動を始めると筋肉や関節を痛める可能性もありますので、ケガ予防や運動の効率を上げるためにも動的ストレッチングで身体をほぐして温めておきましょう。腕回しや膝の屈伸などからだの大きな筋肉・関節を動かして、その後足首や指先などの細かい部分を動かすようにしてください。ラジオ体操もおおすすめです。
- 翌日に疲れや筋肉痛を残さないためにも静的ストレッチングでしっかりとケアをしましょう。静的ストレッチングとは、動的ストレッチングのように筋肉や関節を動かすのではなく、気持ち良いと感じる程度の刺激で、筋肉をジワ〜と伸ばすストレッチングです。特にウォーキングで疲れが残りやすい太ももの前後、アキレス腱、スネやふくらはぎはしっかりストレッチしておきましょう。



### 最後に…

湯沢町健康づくり計画(ファミリー健康プラン)推進のため、「ウォーキングを広め、地域づくりにつなげる」プロジェクトが立ち上がっています。

健康づくりにつながる運動「ウォーキング」を通して、

湯沢町に多い 生活習慣病や転倒骨折を予防

さらに多くの人を外に出かけることで、人との出会いや子どもたちの見守りなどを通して コミュニティのつながりを強める地域づくり を目指しています。



健康増進課

☎ 025 - 784 - 3149



NPO 法人 ユースポ!

☎ 025 - 785 - 2123

## 湯沢町保健医療センターからのお知らせ

### 新型コロナウイルスPCR検査（自費）のご案内

当センターでは、自費でのPCR検査を提供しております。保険診療では、感染が疑わしい場合のみPCR検査が可能であり、就業や海外渡航、その他の社会的事情による検査は保険診療の適用外となっております。

保険診療ではPCR検査を受けられない方を対象に、当センターでは自費・完全予約制で対応しております。PCR検査を受けたい方、ご希望の方はお電話にて検査希望日の前日までにご予約ください。

**対 象** 16歳以上の無症状者

**検査日時** 月・火・木・金（祝日を除く）

午前11時～11時30分・午後2時～2時30分（令和3年1月7日<sup>④</sup>より検査開始）

**予約方法** 完全予約制

**予約専用電話** ☎ 025 - 780 - 6313

**予約可能日時** 月曜～金曜（祝日を除く）午後4時～5時

予約人数に限りがあるため、ご希望に添えない場合や、お電話が繋がりにくい場合がありますのでご了承ください。

**検査費用** 20,000円（税込）

※詳細は院内掲示またはセンター  
便りをご確認ください。

**問** 湯沢町保健医療センター ☎ 025 - 780 - 6543

## 農業用免税軽油の免税証交付についてのお知らせ

農業用機械に使用する軽油を、免税証と引き換えに購入すると軽油引取税（1㍓あたり32.1円）が免除されます。この免税証の交付を希望される方は、次により申請してください。なお、免税証の交付には一定の要件があります。

### 受付日時

- ①昨年に引き続き申請する人…事前に案内した日時
- ②初めて申請する人…2月5日<sup>④</sup>までにお問い合わせください。

### 場 所

新潟県南魚沼地域振興局 1階 第1会議室

申請に必要なもの ①昨年に引き続き申請する人

- ・耕作面積証明書（農業委員会が証明するもの）
  - ・印鑑（共同で申請する場合は全員のものが必要です。）
- \*機械の買い換え等変更がある場合は機械の所有証明が必要です。

②初めて申請する人

- ・機械の所有証明（販売店からの販売証明等）
- ・耕作面積証明書（農業委員会が証明するもの）
- ・印鑑（共同で申請する場合は全員のものが必要です。）

### 費 用

免税軽油使用者証の交付申請（新規申請・更新申請）を行う場合は手数料の納付が必要です。

- ・手数料……………450円
- ・納付方法……新潟県収入証紙により納付していただきます。

### その他

国税または地方税の滞納処分を受け、その滞納処分の日から2年を経過しない方などには免税証を交付できません。

時限立法の関係により、令和3年4月以降免税措置が継続しない場合は、免税軽油を使用することはできなくなりますので、あらかじめご了承ください。

その他ご不明な点がございましたら下記問い合わせ先まで、お問い合わせください。

**問** 南魚沼地域振興局 県税部 課税課（間税担当） ☎ 025 - 772 - 2663

## 町税・料金は、納期限内に納めましょう！

2月1日<sup>①</sup>が納期限の町税および料金と、その口座振替日は下記のとおりです。口座振替の方は、振替日の前日までに振替口座の残高確認をお願いいたします。

### 口座振替日

※口座振替日前日までに  
入金ください。振替日当  
日に入金されましても間  
に合いません。

ご利用の金融機関	口座振替日
・第四北越銀行 ・みなみ魚沼農業協同組合 ・新潟県信用組合 ・ゆうちょ銀行（郵便局）	2月1日 <sup>①</sup>
上記以外の金融機関 ※町税のみの取扱いとなります	1月27日 <sup>②</sup>

残高が不足していると振替不能となり、振替不能となったものは再度の振替ができません。また、振替不能が繰り返された場合には、振替口座登録を廃止させていただくこともございますので、ご注意ください。

### 税目および料金

- ・町県民税（普通徴収）第4期
- ・国民健康保険税 第7期
- ・後期高齢者医療保険料 第7期
- ・介護保険料（普通徴収）第4期
- ・上下水道使用料 1月分

## 口座振替ならうっかり納め忘れもなく安心

### 町税の納付には 口座振替がとっても便利！

一度申し込めば、うっかり納め忘れなんて  
こともありません。手数料も掛かりませんので、  
ぜひご利用ください。

税務課収納係までご連絡いただければ、口座  
振替依頼書をお届けします。また、湯沢町ホーム  
ページからダウンロードすることもできます。

### 主な取扱金融機関

- ・第四北越銀行
- ・新潟県信用組合
- ・みなみ魚沼農業協同組合
- ・ゆうちょ銀行（郵便局）

\*第四銀行・北越銀行の合併に伴う町への変更手続きは不要です。

\*町税につきましては、上記以外の金融機関でも、一部金融機関  
を除いて取扱可能ですので、詳しくは税務課収納係へお問い合わせください。

## スマホ決済アプリ（PayPay・LINE Pay）で町税等の納付ができます

PayPay・LINE Pay で町税等が納められます。アプリから 24 時間手数料無料でどこからでも納付  
できますので、ぜひご利用ください。

### スマートフォン決済アプリで納付できる町税等

町県民税（普通徴収）、固定資産税、軽自動車税（種別割）、国民健康保険税、上下水道料金

### 利用方法

コンビニ収納用バーコードが印刷された納付書のバーコードをアプリで読み取り、決済してください。  
詳しくは、湯沢町ホームページ >> 町税の納付方法 でご確認ください。

### 注意事項

- ・取扱期限が過ぎた納付書、コンビニ納付用のバーコード情報が印字されていない納付書は利用できません。
- ・領収書は発行されません。納付履歴はアプリ内でご確認ください。
- ・軽自動車税（種別割）の車検用納税証明書の発行は税務課窓口で申請が必要です。早急に車検用納税証明書が必要な方は、スマートフォン決済以外の納付方法をご利用ください。
- ・納付の取り消しはできません。

問 税務課 収納係 ☎ 025 - 784 - 3452

町税の納付方法 湯沢町

検索

## 12月1日から30分を超えると有料です

**有料期間** 令和2年12月1日④ ~ **期限なく継続します**

**駐車料金** 最初の30分(※)まで…無料      これを超えた場合…30分ごとに200円

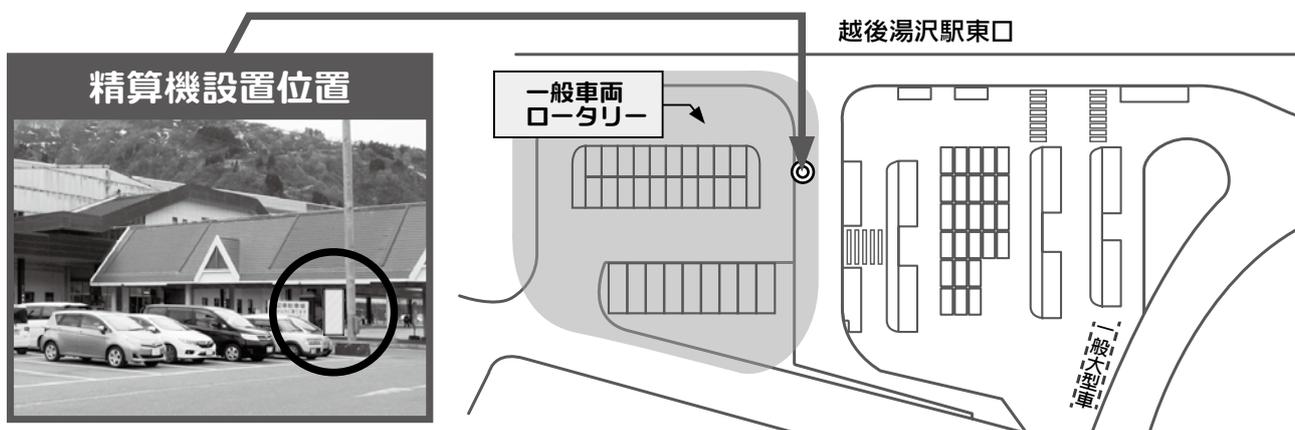
※4月1日から11月30日の間は、最初の60分は無料。

これを超えると30分ごとに200円。年間を通じ午後8時から翌朝午前7時までは無料。

### 越後湯沢駅東口駅前広場に カメラ式駐車場管理料金精算システムを導入しました

12月1日からカメラ式駐車場管理システムを導入しました。出庫時に精算機でナンバープレート4桁を入力して精算していただきます（入庫時の駐車券発行はありません）。精算機は、駐車場に隣接の越後湯沢駅東口バス乗り場付近に設置しています。

なお、通勤通学や旅館民宿等の送迎など、30分以内のご利用の方は精算の必要はありません（建設課発行の送迎車用ステッカーは廃止します）。



※駐車場の管理は、越後湯沢駅前広場条例に基づきます。

※越後湯沢駅前広場条例の禁止行為に該当する、客引き行為等を行うための車両の駐車は禁止します。

越後湯沢駅東口駅前広場は、送迎や切符の購入などで一時的に駐車するスペースです。長時間の駐車は滝沢駐車場や、CoCoLo湯沢駐車場をご利用ください。

# INFORMATIONS インフォメーション

- 日** : 日時・期間
- 対** : 対象・定員
- 費** : 参加費・入場料
- 申** : 申し込み
- 場** : 会場
- 内** : 内容
- 持** : 持ち物
- 問** : 問い合わせ

## 募 集 町から 指導員募集のご案内

### 湯沢町環境指導員を募集します

町内の生活環境の保全活動を行う環境指導員を次のとおり募集します。

#### 内 任期

令和3年4月1日(木)から令和6年3月31日(金)まで

#### 活動内容

- ・生活環境の保全のための巡視
- ・一般廃棄物の適正な排出の推進
- ・町民の環境保全および衛生意識の啓発活動

#### 勤務条件

- ・湯沢町の非常勤特別職として委嘱します。
- ・町条例に基づき、報酬等を支給します。

#### 対

募集人数 数名

#### 応募資格

- ・町内在住の20歳以上の健康な方
- ・町の生活環境の保全に強い関心を持ち、町民の模範となる方
- ・普通自動車運転免許を有する方

### 湯沢町交通指導員を募集します

町内で交通安全活動を行う交通指導員を次のとおり募集します。

#### 内 任期

令和3年4月1日(木)から令和5年3月31日(金)まで

#### 活動内容

- ・交通安全の啓発活動
- ・各季交通安全運動での町内への広報巡回
- ・小学生や高齢者への交通安全教室での指導

#### 勤務条件

- ・湯沢町の非常勤特別職として委嘱します。
- ・町条例に基づき、報酬等を支給します。

#### 対

募集人数 数名

#### 応募資格

- ・町内在住の20歳以上の健康な方
- ・交通法令を遵守し、他の運転手の模範となる方
- ・普通自動車運転免許を有する方

#### 申

募集期間

令和3年1月18日(月)～3月10日(木)まで

申込方法

来庁または電話連絡のうえ、履歴書を提出してください。後日面接を行います。履歴書は市販のもので構いません。

## おし 町から 社会保険料控除 申告資料を送付します

令和2年1月1日から12月31日までに納付した社会保険料(国民健康保険税および介護保険料、後期高齢者医療保険料の普通徴収による納付済額)控除資料を送付しますので、確定申告・住民税申告の際にご利用ください。税目が複数該当する方には、1枚にまとめて通知します。

なお、年金より天引きの特別徴収による額は記載しておりませんので、「公的年金の源泉徴収票」の社会保険料額を確認してください。

#### 日 発送時期

令和3年1月22日(金)

\*既に資料を請求された方には送付しません。

#### 問 国民健康保険税・介護保険料

税務課 住民税係

☎025・784・3452

#### 後期高齢者医療保険料

町民課 国保給付係

☎025・784・3453

#### 問

環境農林課 環境交通係

☎025・788・0291

**おし**  
**らせ**  
町から

新型コロナウイルスによる  
固定資産税の軽減

中小事業者等が所有する償却資産  
と事業用家屋に係る固定資産税を  
軽減します

新型コロナウイルス感染症の影響により、厳しい経営環境に直面している中小企業・小規模事業者の税負担を軽減します。中小事業者等が所有し、かつ、その事業の用に供する家屋および償却資産に対して課する令和3年度分の固定資産税の課税標準について、令和2年2月から10月までの間における連続する3か月の期間の事業収入の減少幅に応じ、ゼロまたは2分の1とします。

**対**  
**象**  
**者**

- 中小事業者（個人・法人）
- 個人：常時使用する従業員の数が1千人以下
  - 法人：資本金または出資金の額が1億円以下および従業員数が1千人以下

**対**  
**象**  
**期**  
**間**

令和2年2月～10月の任意の連続する3か月の期間の事業収入

**内**

- ・前年同期比マイナス30%～50%未満・2分の1の軽減
- ・前年同期比マイナス50%以上…全額免除

**申**

湯沢町ホームページにある申告書をダウンロードしてご使用ください。また、申請手続きおよび必要書類等についてホームページに掲載してあります。

**申**  
**請**  
**の**  
**流**  
**れ**

- ①申告書に必要な事項を記入し、必要書類を添えて、認定経営革新等支援機関等（税理士、中小企業診断士、金融機関、商工会など）に確認依頼をする。
- ②認定経営革新等支援機関等から確認印の入った申告書を発行してもらおう。
- ③認定経営革新等支援機関等で確認を受けた申告書、必要書類のすべて（写）と令和3年度償却資産申告書を添えて、**令和3年2月1日までに税務課に提出**。

**問**

税務課  
☎025・784・3452

**おし**  
**らせ**  
町から

湯沢町物品等入札  
参加資格審査申請の受付

令和3・4・5年度の湯沢町物品等入札参加資格申請書の受付を行っています。入札および見積りに参加を希望する場合には申請書の提出をお願いいたします。物品の購入、業務委託等の役務について申請書の提出が必要となります。

**申**  
**受**  
**付**  
**期**  
**間**

令和3年1月4日①～2月15日②  
提出書類

湯沢町ホームページからダウンロードできます。  
提出先  
企画政策課 財政係

**日**  
**有**  
**効**  
**期**  
**間**

令和3年4月1日～令和6年3月31日

**問**

企画政策課  
☎025・784・3454

**募**  
**集**  
他団体

受講生募集のお知らせ

魚沼サンティックススクール  
受講生募集（追加日程）

**内**  
**コ**  
**ー**  
**ス**  
**名**

フルハーネス墜落制止用器具特別教育

**日**  
**実**  
**施**  
**期**  
**間**

令和3年1月26日④  
講習時間 6時間

※新型コロナウイルス感染症の状況により、中止または変更となる場合があります。

※申込者が少数の時は、開講できない場合があります。  
※詳細については、お問い合わせください。

**問**

魚沼サンティックススクール  
☎025・772・4554  
FAX025・778・1158

おし  
らせ  
他団体  
人権なんでも相談所を  
開設します

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護  
委員協議会では、次のことでお困りの  
方を対象に人権相談を行います。

秘密は堅く守られます。予約は不要  
です。

**内** ①家庭内（夫婦・親子・相続等）、  
親族間、近隣間のもめごと、悩  
みごとなど毎日の暮らしの中で  
起こる様々な問題。

**費** ②いじめ、体罰、女性差別、外国  
人差別などのあらゆる差別問題。  
**相談担当者** 人権擁護委員  
無料

**日** 2月7日⑤午後1時～4時  
**受付時間** 午後1時～3時  
**場** 浦佐「働く婦人の家」  
（南魚沼市浦佐 浦佐駅西口前）

**問** 新潟地方法務局 南魚沼支局  
☎025・772・2164

おし  
らせ  
他団体  
北里大学保健衛生専門  
学院からのお知らせ

一般入試の出願受付中  
（2021年度入学生）

地元の医療系専門学校（臨床検査技  
師、管理栄養士、看護師・保健師、臨  
床工学士）で、「やりがい」があり「就  
職にも強い」医療職を目指しませんか。  
次のとおり入学試験を実施します。

**日** Ⅱ期2月7日⑤、Ⅲ期3月7日⑤、  
Ⅳ期3月21日⑤  
**場** 北里大学保健衛生専門学院  
（浦佐駅から車で約7分）

○募集要項は学院ホームページからま  
たは入学センターへ電話で請求くだ  
さい。

**問** 北里大学保健衛生専門学院  
入学センター  
☎0120・451・185

おし  
らせ  
他団体  
長期入院入所者  
援助事業のご案内

湯沢町に住所があり、1年以上の長  
期にわたって入院や入所などをしてい  
る方を対象に、居住費、日用品費の一  
部を助成し、家族の経済的負担の一助  
とすることを目的とした事業です。

**対** **支給の対象となる方**  
病院または福祉施設に入院、入所  
していて、次のいずれかに該当す  
る方

- ①年齢65歳以上で、治療のため病院  
に入院している方
- ②老人保健施設に入所している方
- ③障がい児者で施設入所している  
方
- ④盲・聾唖学校高等部に就学中の方

※③、④については、入所・入学  
前に、湯沢町に住所を有してい  
た方  
※ゆのさと園・雪割草など、生活  
住居となる施設は対象外です。

**支給される条件**  
支給の対象となる方が、令和2年  
1月1日から12月31日までの1年  
間、一度も退院（退所）しないで  
入院（入所）を継続していること

**内** 支給される金額  
年額3万円を支給します（口座振  
込）。

**申** **申請の方法**  
申請書に必要な事項を記入、捺印し  
て、湯沢町社会福祉協議会へ提出  
してください。申請書は湯沢町社  
会福祉協議会にあります。

※入院・入所先からの証明、もし  
くは1年間入院・入所を継続し  
ていることを証明できる書類  
（請求書・領収書等）の添付が  
必要です。

**問** **申請受付期間**  
令和3年1月29日⑤まで  
湯沢町社会福祉協議会  
☎025・784・4111



両山短歌会 一月詠草

球根を花壇に埋めて春を待つねずみ対策しっかりとして  
秋野菜安価のお蔭で好物の里いも大根でおでんをつくる

高橋 和枝

朝風呂でまずは一息目を閉じてしばしの想い生きると喜び  
目覚めては如何に過ごさん今日の日を手足うごかし寢室を離れる

南雲 圭子

さまざまな波打ち寄するコロナ禍の経済厳し人は耐え生く  
衰弱す体に負けじと畑に出て野菜とり終え師走迎える

剣持 政子

「覚えよ」と百首の和歌を手書きせし恩師の居たり旭原分校  
雪降れば想い出します母編みし紐でつなげた赤い手ぶくろ

鈴木スミ子

はや師走小春日和に誘われて実りの名残り愛でつつ歩む  
白き犬三月に成りてたくましくなり声上げ子等とじゃれあう

坂井 亮子

杉木立の中一樹立つ落葉松を赤あかと染め夕陽輝く  
白秋がしみみ見しと詞に詠みし故里の落葉松林を憶う

関 きよみ

空青く冬桜見に鬼石まで満開の下ゆっくり歩く  
手作りの祖父と孫との注連飾り二本仕上げて南天頭挿す

笛田加代子

点検の水噴きあがり小春日の路面に小さき虹が生まるる  
小雪で明けて酷暑とコロナ禍の令和二年も年の瀬となる

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ 短歌

石路の黄花こそぞりて晩秋の庭に明日の力をもらふ

く み

作品の一つひとつに生命ありてこころ寧らく文化の日なり

関 ムツ

この頃は追憶なるもおぼつかずかすむが如く消えゆく記憶

泉 昭一

四季を詠む

句会 紅山桜 大根 当季雑詠

枝の先かんざしのごと枯葉揺る  
窓柵に大根吊るす暮らしあり

菜花

綿虫のゆらゆら飛ぶや木立ぬけ  
大根の青首もたげ一列に

陽舟

ふらり来た毘沙門天は菊まつり  
次々と3キロ越えの大根引き

津

奥只見遊覧船で紅葉狩  
大根を天日に干して沢庵に

浅香

朝の窓うつすら曇り冬隣り  
大根や見事整列時を待ち

音希

山粧うゴンドラに乗る人多し  
大根のしみいる味に舌つつみ

葉子

錦秋に染まる山見て派手を着る  
シワシワに漬けられ大根味が良い

派手男

ケアハウスゆざわ 俳句

コロナをやわざわい転じて何処へ行く  
有明の月をながめるカラスかな

岩館 忠治

老人ハワー小出しにねはる運動会  
軒毎の千し柿のいろ異なりぬ

関 ムツ

老いふたり心細さよ冬の暮れ

諏訪の杜音なき雨や神無月

泉 昭一

银杏黄葉散りつくしてぞ雪来るかく

み

# Muzawa Gakuen News

湯沢学園ニュース



中学校

## 来年度の児童生徒会を考える！



### 立会演説会・投票

12月1日④の午後、5～9年生による次年度の児童生徒会役員を選ぶための立会演説会と投票を実施しました。立会演説会では、選挙公約などについてフロアでの話し合いなどを交えて工夫して演説しました。児童生徒は真剣に話に耳を傾けていました。後半は現職役員などから候補者に質問が出され、次年度の児童生徒会について考えている様子うかがえました。

その後、順に投票をし、新リーダー5人が右記のように決定しました。これから本部役員や専門委員長を委嘱します。次年度に向けてどんな児童生徒会をつくっていくか考え、公約達成のための体制づくりを進めていきます。早速、女子副会長の公約をいかして、以下に児童生徒会コーナーを設けました。



### ♪ 児童生徒会コーナー「名前はまだない」♪

皆さんこんにちは！今回から広報ゆざわでも児童生徒会からの発信ページとして、活動の様子を伝えていきます。担当は副会長 林です。よろしくお願いします。

今回から順に当選した役員の公約をお知らせします。今回は児童生徒会長です。



#### 児童生徒会長・樋口美羽さん

#### 「Let's act! ～認め合える居心地の良い場所へ～」

私は、一人一人の存在を認め合い、居心地の良い場所を自分たちでつくっていける学園を目指します。2つのことを行います。1つ目は学園会議の実施です。企画やルールなど、全校で話し合う場を設けます。出た意見は提案者や賛同者、児童生徒会本部を中心に実行プランを検討していきます。2つ目は児童生徒会交流室の設置です。学年関係なく助け合ったり、くつろいだりする場をつくります。勉強会やお互いの悩みを話したり、気軽に集まれたりする場所をつくっていきます。

**小学校**

**あおぞらまつり**

毎年、子どもたちがとても楽しみにしている児童会行事の「あおぞらまつり」。今年は、12月3日(土)に開催しました。全校児童の絆を深めることをねらいに、あおぞら秋桜児童生徒会本部の5・6年生が中心となって企画・運営し、3～6年生の各学級がアイデア溢れる楽しいお店を出店しました。どのお店も感染症対策を行いながら、「おもてなしの心」で接客したり、ルールや順番を守ってゲームを楽しんだり、笑顔いっぱいの「あおぞらまつり」となりました。



**学習参観・期末面談**

今年度2回目の学習参観と期末面談を、12月9日(土)～11日(金)の3日間に行いました。

感染症対策のため、日を分けての学習参観となりましたが、日頃の授業の様子や子どもたちの成長した姿などを保護者の皆さまから見ていただくことができました。また、期末面談では、学校や家庭での子どもの様子について、情報を共有することができました。



**学園行事** 1月18日～2月13日

⓪…小学校の行事  
Ⓛ…中学校の行事

**1月**

- 18日(月) 校内書初め展 (～29日)
- 20日(水) 専門委員会 避難訓練 音楽朝会 ⓪
- 21日(木) あおぞら班遊び
- 22日(金) 9年三者面談① Ⓛ
- 25日(月) 9年三者面談② Ⓛ
- 26日(火) 9年三者面談③ Ⓛ  
生徒朝会 (スキー全中激励会) Ⓛ
- 27日(水) 生活朝会 ⓪ 3～6年6限授業 ⓪  
7・8専門委員会 Ⓛ
- 28日(木) 漢字検定

**2月**

- 1日(月) 5～9年児童生徒総会
- 2日(火) 全校朝会 Ⓛ
- 3日(水) 新7年入学説明会 講話朝会 ⓪  
全中スキー大会① (長野) Ⓛ
- 4日(木) PTA 評議員会  
全中スキー大会② (長野) Ⓛ

- 5日(金) 3・4アルペン記録会 ⓪  
5・6アルペン競技大会 ⓪  
全中スキー大会③ (長野) Ⓛ
- 6日(土) 全中スキー大会④ (長野) Ⓛ
- 8日(月) 6年生ありがとう月間(～3月5日) ⓪  
特色化選抜面接等 Ⓛ  
7・8アルペン授業 Ⓛ
- 9日(火) 7・8アルペン記録会 Ⓛ
- 10日(水) 交通安全指導 ⓪ あいさつ運動 ⓪  
児童朝会 ⓪ 3～6年6限授業 ⓪  
9年定期テスト④ Ⓛ 専門委員会 Ⓛ  
特色化選抜内定通知日 Ⓛ
- 12日(金) アルペン記録会・競技大会予備日 ⓪  
テスト前部活停止 (～16日) Ⓛ
- 13日(土) 中越学童現地練習 ⓪

**小学校 特練クロカン**  
1月22日(金)、23日(土) (午前)  
29日(金)、30日(土) (午前)  
2月12日(金)

# 冬のユースポ！



NPO 法人 ユースポ！

〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

● ☎ 025-785-2123 ● FAX 025-785-6911 ● 受付時間 平日 9:00～18:30

● メール info@youspo.net ● ホームページ <https://youspo.net>



ユースポ！WEB  
お気に入り登録！

ユースポ！ 検索

<https://youspo.net>

## おやこでGENKI 教室 「ちびっ子スキー体験」

冬の大自然を親子で楽しみましょう♪

せっかくの雪国湯沢・・・お子様にスキーを体験させてあげませんか？

でもどうしたら良いかわからない・・・。

そんなお父さんやお母さんのためにユースポ！が全面サポート！！

親子で雪に慣れることから始めます。冬の大自然を親子で楽しみましょう♪

日 1月24日⑧、2月11日⑨・⑩、21日⑧  
3月7日⑧、14日⑧ (いずれも 15:00～16:30)

場 岩原スキー場

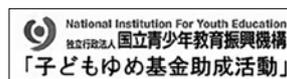
対 保育園・幼稚園年中～年長さんとその保護者

費 1回 500円 ※非会員は別途保険料(全6回 800円・1回ずつ 200円)がかかります

持 お子様はスキー・スキー靴 ※保護者の方は長靴でもOK  
(レンタルあり スキー&ブーツセット 800円)



服 スキーウェア等の防寒着・防寒靴・手袋・帽子・ゴーグル  
申 各回とも3日前までにユースポ！へお電話またはメールにてお申し込みください。※料金は当日集めます。  
各回とも定員 15名 先着順



体験の風を  
おこそう

## 苦しくないスポーツ ストレッチ 予告！

気軽にできるスポーツを  
ぜひ体験してみてください！

運動はちょっと～という方は、ストレッチからがおすすめ。30分ほどかけて全身のストレッチをするとすごく身体がラクになり気持ちもスッキリしますよ♪ 2月中旬開催予定。1回から参加できるお気軽教室。日常生活や、雪堀りで縮んだ筋肉を伸ばして一緒にほぐしましょう～。



予告!

筋肉を使って貯筋!貯筋!

# 健康体操 貯筋運動ステーション

2月開催予定!

貯筋運動とは

- ① 1日15分!  
筋肉を強くすることで足腰を丈夫にします。
- ② だれでもできます!  
座ったままでもできる運動です。
- ③ かんたん!  
曲に合わせてリズムカルに楽しく運動できます♪

すでに貯筋運動メンバーの皆さんは動き方の確認とモチベーションアップのために、これから貯筋運動を始める方は今後の自主トレのために……。ぜひご参加をお待ちしております。

貯筋通帳に記帳することでやる気アップ!お金は使えば減りますが、筋肉は使うと増えます!

筋肉を使って貯筋♪貯筋♪



## 子どもの教室 第4期 生徒を募集します

### ヒップホップA

**対象** 保育園・幼稚園年少～  
小学1年生

**時間** 毎週金曜 16:30～17:30

### ヒップホップB

**対象** 小学2～3年生

**時間** 毎週金曜 17:35～18:35

### ヒップホップC

**対象** 小学4～6年生

**時間** 毎週金曜 17:35～18:35

**期間**

2/12～4/23 第4期(全11回)  
※うち1回発表会振り替え(予定)  
※4/29 花まつり出演(予定)

**定員** 各20名

**会場** 湯沢カルチャーセンター

**費用** 会 員 : 6,000円  
非会員 : 9,600円

ダンスに必要な柔軟性を養うためにマット運動等も取り入れた基本レッスンです。イベントへの出演を目指します。



## ユースポ!のパーソナルレッスン

完全予約制

「本気で痩せたい!」

「特別なレッスンをして欲しい!」

「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」

「みんなと一緒に恥ずかしい・・・」

お悩みや目的に応じてユースポ!のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

○料 金: 1時間 マンツーマン 5,000円 2名 8,000円 3名 10,000円

○予 約: ユースポ! 窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただき、予約完了となります。



今年もよろしくお慶いします

## 道路への雪捨てはやめましょう！

道路への雪捨ては、路面状況を悪化させ交通事故につながります。

また、道路への雪捨ては道路法、新潟県道路交通法施行細則により禁止されており、違反者には罰則規定も設けられています。



ルールやマナーを守って除雪作業を行いましょう。

**問** 南魚沼警察署 交通課 ☎ 025 - 770 - 0110

### 編集後記

明けましておめでとございませう。今回はDMOの連載第2回として「全国のDMO」をご紹介します。地域の色を活かした事業を展開する全国7か所のDMOの取り組みを覗いてみて、改めてそのエリアの役割や目的によって地域の取り組み方も様々あることがわかりましたね。湯沢町の観光事業も今後どのような色に染まっていくのか、注目です。

さて、大雪により除雪作業も多く出られるかと思いますが、皆さまお気をつけてお過ごしください。T

### 結婚おめでとございませう

12月14日 田中 清也さん (中子)  
 (佐々) 愛さん (中子)  
 ♡お一人のメッセージ♡これからも仲良くお酒にのまれます。

12月15日 高橋 優太朗さん (松川)  
 (高埜) 詩穂さん (松川)

### お誕生おめでとございませう

11月27日 林 珠莉愛さん (中子、模哉さん・友香さん)  
 12月2日 猿山 佑くん (原新田、遼太さん・遥さん)

### ご逝去お悔やみ申し上げます

12月9日 鈴木 愛子さん (谷地、85歳)

※12月15日までの届け出分。  
 ※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出て下さい。  
 広報ゆざわの音声CDあります。ご希望の方は湯沢町社会福祉協議会(☎025-784-4411)までお問い合わせください。